

1924-02-06

þÿ š Å À Á <sup>1</sup> ± <sup>0</sup> ì Â ¡ í » ± <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 8 8 5

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10801>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομή εἶναι προπληρωτέα ὑποχρεωτικῆ·  
EN 19: ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ. EN 20: ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.  
Ἐτήσια Σελ. 12 Ἐτήσια Σελ. 12  
Ἐξάμηνη Σελ. 6 Ἐξάμηνη Σελ. 6  
Τὴν ἐπίστυλον φύλλον ἑτάσει 8.

ΛΕΙΨΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ  
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ἐπιστολαὶ καὶ ἀποστολαὶ τῆ Διευθύνουσαι.

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΟΔΟΣ ΑΗΛΑΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.

ΕΤΟΣ Ε' (ΙΗ') ΑΡ. 250 (985).

EN ΛΕΥΚΩΣΙΑ, (Κύπρου),  
τῆ 6ῃ Φεβρουαρίου, 1924.

## Ο ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΣΥΝΕΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤ. ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΜΕΛΕΤΗΣ ΤΟΥ "Κ. ΦΥΛΑΚΟΣ"

Ἡ Κυβέρνησις δυσφορεῖ καὶ καταφύεται πρὸς τὴν δανειστικὴν καὶ ἐπιτοκιστικὴν ἐμπόρην ἢ μεταπρατικὴν, ἐνῶ αὐτὴ διατηρεῖ βαρεῖς φόρους καὶ οὐκ ἀνδέσκει παραχωρεῖν ἐπὶ τοὺς γεωργούς παρασχῶν ἀπὲρ ἐμπορικῶν κερδῶν (commercial advantage) (ἁδὲ δάνειον οὐδὲν). Οἱ δανεισταὶ ἐμποροὶ, χωρὶς βεβαίως νὰ θέλωμεν νὰ ἐξαγνίσωμεν αὐτούς διὰ τὰ ἀδικήματα τὰ ὁποῖα διέπραξαν καὶ διαπραγματεύονται πολλοὶ ἔξ αὐτῶν ἀδουλοῦντες κατὰ τῶν ἀπλοῦν χωρικῶν, διετήρησαν καὶ διασχιζόμενοι ἐπὶ τὸν τόπον τὰ κερφαλάδια τῶν—σημασιωθέντων διὰ φρεσίδος καὶ ἀποταμίσεως—δηλ. δόνησαν οὐκονομικῆν, ἢ ὁποῖα καὶ τὴν ἀγροτ. κῶμον διασπορήσαν ἐ-βοήθησαν καὶ ἐπυστήριζαν καὶ μερικὰς βιομηχανίας ἐγκαθίδρυσαν, εἰς δὲ βέβαιον διὰ τὸ γίνωσι οὐροδοιούσῃ δυνάμει πλουτοπαγωγῆς, διὰν διατίθενται ἐπὶ τὸ μέλλον καταλλήλοτερον καὶ σοπιματέρον.

Τὶ δὲμας ἐπραξεν ἡ Κυβέρνησις πρὸς βοήθειαν τῶν καταδυστασομένων κατ' αὐτὴν γεωργῶν; Ἐξόγκως τὰς δαπάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ γενναίας καὶ παρησίας μεθοδοῦς εἰς τὸν ἀνωτέρου ἐπαλλήλου αὐτῆς καὶ δὲμας ἐμμενον περιουσιακά ἀπὸ τῆς ἐπαχθοῦς φορολογίης, ἀπὲρ νὰ διαδοῦν ἐπὶ τὴν βελτίωσιν τῆς τύχης τῶν φορολογουμένων, ἐκρίπτεν αὐτὴ ἐπὶ τὸν Καϊάαν τοῦ φόρου τῆς ὑποτελεσίας καὶ σήμαρον κα-κρηατὴ ἐπὶ Ἀγγλίαν μὲγάλα χρη-ματικὰ ποσὰ ἀνήκοντα ἐπὶ τὴν νῆσον, ἐνῶ ὁ λαὸς αὐτῆς συγχρὴ περιγράφεται ἐπὶ μεγάλας γεωργικὰς καὶ οὐκονομικὰς κρήσις κα-φῶς σήμαρον. Ἄπν εἰνα λοιπὸν οἱ ἐμποροὶ καὶ οἱ δανεισταὶ οἱ αἰτίοι καὶ ἐπιστῆνοι τῆς οὐκονομικῆς κρήσις τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, ἴτις κρηωτάτα οφείλονται ἐπὶ τὴν ἀπλουδίαν ἀγροτῶν τῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ τῆς κατοχῆς μέγερ σήμαρον, ὅπως εἰσαγάγῃ ἐπὶ τὴν Κύ-προν θεοσοφίαν καὶ θέσῃ ἐπὶ λαι-τουργίαν ἰδρύματα ἐπαρχίοντα ἐπὶ ἄλλας τὰς πολιτισμὲνας χῶρας πρὸς ὄφελος τῶν γεωργῶν.

Ὅσῳς ἐξητήθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἐναρμόσῃ καὶ σπη-ρῆθῃ τοὺς ἀγροτάς διὰ τῆς παρη-χῆς δανείων, ἐθνικῶν διοργανῶ-σεων, ὁποῖα μετὰ Κεντρικῆ Γεωργικῆς Τράπεζας καὶ Συνεργατικῆς Πιστωτικῆς Ἐταιρείας ἢ Γεωργικῆς Σύνδεσης προέβλεπον ὡς πρὸς πῶνον τὴν ἐπιβαρύνοντα ἀ-τοχὸς δάνεια ἀπὸ ἐμποροὺς ἢ ἄλλους δανειστάς· γρηορῶμεν δὲ πῶς ἐπέδωξε τὴν ἠδὲν ἀνακοίνωσιν τῶν ὀφειλιτῶν ἀγροτῶν ἐπὶ ζήτημα τῶν δανειστῶν τῶν ἐμβαλλομένης τοιοτοτρόπως τῆς δυσπιστίας καὶ ἐχθρότητος ἀκόμη μεταξὺ δανει-στῶν καὶ χρωστικῶν, χωρὶς τοῦλά-χιστον νὰ προνοήσῃ αὐτὴ νὰ ὑπο-στηρῆθῃ τὸν ὀφειλίτην χρωκῶν, διὰν ὁ δανειστής θὰ ἔπαιεν νὰ δανείζη αὐτόν, καθὼς συμβαίνει ἴδη ἐπὶ τὰς δυσκόλους αὐτὰς ἡμέρας.

Καὶ εἰς ἄλλας πολιτισμὲνας χῶ-ρας, ὅπου αἱ Κυβερνήσεις ἐδῶσαν νὰ διοργανώσωσι τὴν κρηματικὴν καὶ γεωργικὴν πίστιν, ἐπήρη καὶ ἐκὰς πῆθος γεωργῶν βεβαρημέ-νων ἀπὸ χροῆς πρὸς δανειστάς καὶ μάλιστα πρὸς τοκογλόφους ἔβρα-λοι· δὲν ἔδωσαν ὅμως νὰ περι-λαβῶσι τοὺς τοιοτούς γεωργούς ἐπὶ τὰς πιστωτικὰς διοργανῶσεις καὶ

νὰ καταστήσωσι αὐτοὺς ἀξιοκρή-σους μετὰ δίκαιον διακανονισμὸν τῶν χρωδῶν τῶν. Ἐὰν ἀπτημονες ἐντελῶς γεωργοὶ (προτελείου) ἔγ-καθίστανται ἐπὶ μικρὰς ἰδιοκτησί-ας, τῶν ὁποῶν τὸ ἀντικεμον κα-ταβάλλουσι χρωστικῶς, διατὶ καὶ ὁ χρωστικὸς Κύπριος γεωργὸς δὲν θὰ ἀνηρῆθῃ νὰ διακανονίσῃ τὴν πληρωμὴν τῶν χρωδῶν του κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον δυνάμει ἐκεῖνοῦ νόμου, ὅστις καὶ ὁ ὀφειλίτης νὰ ἀνακοινηθῇ καὶ ὁ δανειστής νὰ ἀναλάβῃ τὸ δάνειον του μὲν δίκαι-ότερον τόκον καὶ ἐπὶ μικρὰν προ-θεσμίαν διδομένον τοῦ δικαίωμα-τος τῆς συντομοτέρας ἐξοφλήσεως τοῦ τοιοτοτρόπου διαρρηθμιζο-μένου χρωδῶν μὲ δεικτικῶν ἀνά-λογον τοῦ τόκου, ὁσῳς ἐπέχρον-ται ἐφόρως καὶ οὐκονομικὴ ἐπο-μένως ἐπυραγία.

Ἐπὶ τοιαύτην περιπτῶσιν βε-βαίως ὁ δανειστὴς πρὸς γεωρ-γοὺς παρὰ δανειστῶν ἰδιωτῶν ὁ-περιουρηθῇ, ἀν δὲν παύσῃ καὶ ὁ γεωργὸς πρὸς τὴν σφαιρικήσιν ἰσοτιμίαν Τραπεζῶ-σῶν καὶ τῆς ἐτήσια ἀποταμί-σεμὰτα τῶν θὰ καταστῶσιν καὶ τὰ ἀναγκαῖοντα δάνεια θὰ ἐρὶ-σκῶσιν ἐπὶ τοὺς ἔργους σχετικοῦ νόμου καὶ τοῦ Καταστατικῆ τῶν ἐν λόγῳ ὀργανῶσεων.

Ἐἰνα ἀληθῆς διὰ οἱ δανεισταὶ θὰ εἰσπράττωσι πολλὴν βραδείαν τὸ δάνειον τῶν καὶ μὲν κρηωτά-τερον τοῦ συμφωνηθέντος, δὲν θὰ παρῶσιν ὁμως τὴν ἐξαοφλίον τῆς ἔστω καὶ βραδείας ἀποδόσε-ως τῶν χρωμάτων τῶν. Αἱ ζημί-αι αὐτῶν δανειστῶν θὰ εἰνα ἐλιγώτερον ἀλοθῆναι, εἰάν ἐπὶ τῶ-νος ἰδουθῆ Κεντρικῆ Γεωργικῆς Τράπεζας προημιζομένη διὰ κρη-λαίων ἐπὶ 400—500 χιλ. διὰ τῆς ἀδοσεως χρωστομοσματος κατὰ τὸν τρόπον καὶ ὅπὸ τοὺς ἔργους τοὺς ὅπολους ἀνεφάρωσαν ἐπὶ προ-ηγοῦμενον ἄρθρον. Ἡ ἐπαρῆς ἢ καὶ πληθωρική ἐστω μέχει τὸ εἶδος κρηλοφορία πιστωτικοῦ νο-μοσματος ἀοφάλεστα ἡγρημῆμον ὅπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἐμποροῦ ἰσοζυγίου τῆς νῆσου θὰ κρηρῶσιν πρὸς τὸν ἀγο-ραῖον τόκον ἐπὶ 5 ο/ο καὶ οἱ δα-νεισταὶ οἱ ἀπολαμβάνοντες τόκον 5 ο/ο παρὰ τῶν ὀφειλιτῶν τῶν δὲν θὰ ἐδυσφῶρον, ἀφου καὶ ἄλ-λας διαδοθέντες τὰ κρηαλάδια τῶν εἰς δάνεια δὲν θὰ ἀπελάμβανον περισσότερο.

Ἡ ἐλάτωσις τοῦ τόκου θὰ σπηνήσῃ καὶ τὴν κατὰ προτί-μησιν ἀποταμίωσιν τῶν οὐκονο-μῶν τοῦ ἀγροτικοῦ κῶμου ἐπὶ τὰς οὐκείας Συνεργατικῆς Τρα-πεζῶν, τὸ ὅπολον δὲν ἐπρατῶν μέ-χερὶ τῶρα προτιμῶντες τὰ Ταμι-στιῆρια ἐκ τῶν ὁποῶν ἀπελάμ-βανον πολλὴν μὲγάλητερον τόκον καὶ οὗτο ἐπυτέλεος μίαν προφρα-σιν διὰ τὴν Κυβέρνησιν ὅπως μὴ βοήθησῃ ἐπὶ τὴν ἰδουσίαν Συνε-ργατικῶν Πιστωτικῶν Τραπεζῶν κατωφῶν πρὸς τὸν σχετικὸν νό-μον τοῦ 1914. Ἡ ἐλάτωσις τοῦ τόκου διὰ τῆς ἐπαρῆς ἢ καὶ πληθωρικήσιν κρηλοφορίας τοῦ πισ-τωτικοῦ νομοσματος θὰ ἀναγκά-σῃ τοὺς κρηαλοφίλους νὰ τρα-πέσω πρὸς ἄλλας ἐπιχειρήσεις πα-ραγωγικὰς ἀπὲρ τὸν δανεισμὸν ἐπὶς χωρικῶν καὶ θὰ ὑπάρξῃ ἢ ἐπιπὶ νὰ ἴδῃ ἡ Κύπρος βεθμηδὸν ἀνα-γεννιζομένη τὴν βιομηχανίαν τῆς διὰ τῆς σποτάσεως Ἀνωσῶμων Ἐταιρειῶν ἀοφάλλων καὶ τῆς ἐμπα-νίσεως κατ' ἀτομα ἐπιχειρηματιῶν.

Ἄπν πρῆπει νὰ παραβλέπωμεν καὶ τὴν προδοκιμῆσαν μὲγάλην αὐξήσιν τῆς παραγωγῆς ἄλων γεωργικῶν καὶ κρηνοφορικῶν προϊόντων, ἢ ὅποια θὰ προ-έλθῃ ἀοφάλλως ἀπὸ τοῦ ἀγροτικῶ κῶμου, ὅπως σφαισθηθῶσιν δὲ τι θὰ εἰνα κρησις τῆς γῆς τῆς ὀ-ποῖαν καλλιεργεῖ καὶ εἰ τὸ προ-ῶντα του θὰ δύνανται νὰ τὸ ἐπιση-διδιώσιν καὶ χωρὶς νὰ πεῖεται καὶ εἰ θὰ ἀπολαμβῶν τὰς μῆλλον σμπεροῦσας τιμάς, θὰ ἐπιδοθῇ ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν ὀλοφίλων καὶ μὲ τὴν ὀρημὴν ἐπιτην, τὴν ὁποῖαν ἐδοῖσαν οἱ Κύπριοι ἀγροτῶν καὶ ἐργάται, ὁσῳς παροουσιῶσιν εἰς αὐτούς ἐπυραγία πρὸς ἐπιμερῆ ἐργασίαν. Ὅ ὅπὸ χρωδῶν βεβαρ-ημέως γεωργοὶ ἀναλογιζόμενοι εἰ-τὸ μὲγάλητερον μέρος τῶν κῶπων του ἀπορροφῶσι τὸ χροῆ του ὡς-τὸς ὅρεσιν ὅρεσιν δυνάμει ἀλοθῆ-σαι ἰκανὴν πρὸς σύντονον καὶ ἐντο-νον ἐργασίαν ἐνῶ ὁ ἐλευθῆρος βα-ρέος χρωδῶν γέτων του ἐρὶσκει πάντοτε πολλὴν μικρὰς τὰς ἡμέρας πρὸς ἐργασίαν καὶ πρὸς ἐπιληξῆ-ν καὶ πρὸν του πρῶτου ἢ καρη-φορία τῶν κρημῶν του δευτέρου εἰνα πάντοτε πλουσία πρηρὰ δὲ ἢ ἰδικῆ του. Ἀξῆσις τῆς παρη-γωγῆς ἀναγκαστικῶς ὡστέ εἰς αὐ-ξήσιν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμποροῦν καὶ σπηπῶς ἐρρητέρον κρηλοφο-ρίαν ἐπὶ κρηαλοίων καὶ πρημα-τοποίησιν μὲγάλητερον κρηρῶν τοῦ ἐμποροῦ ὁ ὅπολος τοιοτοτρό-πος ἀποζημιῶσαι δὲ ὅσα τρηῶν ἐξημῶθη διὰ τῆς διακανονίσεως τῶν χρωδῶν τοῦ ἀγροτῶν κατ' ἐ-γράφομον ἀνωτέρω.

Ἡ αὐξήσις τῆς ἐξωτερικῆς ἐμ-πορίας καὶ σφαιλαγιῆς σπηπῆ-ται τὴν ἐλιγῶσιν καὶ κρηαλοίων τῆς πίστις τῆς χῶρας τῆς ὁποῖας τοιοτοτρόπως ἐνιχυῶται τὸ πι-στωτικὸν νόμου ἀπαράλλατα καθὼς ἐνιχυῶνται τὰ γρημῶνα πρητῶς ἐρρηχοθέντος καὶ πρητοῦν-τος ἐμποροῦ ἢ βιομηχανικῶ τραπεζικῶ ἢ ἄλλου Καταστή-ματος, ὡστε νὰ μὴ ὑπάρξῃ καὶ

Ἡ αὐξήσις τῆς ἐξωτερικῆς ἐμ-πορίας καὶ σφαιλαγιῆς σπηπῆ-ται τὴν ἐλιγῶσιν καὶ κρηαλοίων τῆς πίστις τῆς χῶρας τῆς ὁποῖας τοιοτοτρόπως ἐνιχυῶται τὸ πι-στωτικὸν νόμου ἀπαράλλατα καθὼς ἐνιχυῶνται τὰ γρημῶνα πρητῶς ἐρρηχοθέντος καὶ πρητοῦν-τος ἐμποροῦ ἢ βιομηχανικῶ τραπεζικῶ ἢ ἄλλου Καταστή-ματος, ὡστε νὰ μὴ ὑπάρξῃ καὶ

## ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

### ΤΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΜΙΛΛΗΣ

[Ἐνκαίρησις ὅπως ἐξελίδωμεν τὸ ἄριστον παιδαγωγικὸν σύγ-γραμμα τοῦ ἐστέλλου Κυπρίου ἐπιστήμονος κ. Ἀγγελῶ Ζεμηνίου «L' Emulation et l'ecole» εἰς τὸν ὅσον τοῦτο εἰσαρροῦσιν καὶ κατ' ἐξοχίαν ἐνδιαφέρον ἀνάγνωσμα διὰ τὸν δασκάλου ἰδὴ ὅσον καὶ χροῖν τοῦτον ἀκριδῶς μεταφῶμεν ἐν μεταφῶσιν εἰς τὰς οὐκείας τοῦ «Κρη. Φύ-λλου» καὶ κρηαλόιον πρητῶ «Ἀναπληρωτικὸν τῆς ἀμίλλης» (substitutus de l' emulation), ἐκ τοῦ ὅπου φανερῶται πῶς κρηεῖται ἢ ἀμύλλα μεταξὺ μαθητῶν ἐπὶ Εὐρωπαικῶ οὐλοῖαι.]

Δύνανται τῆς νὰ καταπῆξῃ ἐν τῆ ἀνάγκη τὸ αἰοθῆμα τῆς ἀμίλλης; Ἡ ἂν δὲν δύνανται τῆς νὰ τὸ κατα-ργῆσῃ τελείως, δύνανται τοῦλάχιστον νὰ παραμείψῃ τὴν συνήην τοῦτο χρῆσιν; Προτὸ ἀνητήσομεν κρη-γορηματικῶς, θὰ ἐκτελέσωμεν ἐν πρῶ-τοισ τὸ ἐκ κατόπιν τοῦ ἄλλου τὰ δι-ἀφορα μῶσα δὲ ὦν θὰ ἴδουναί τῆς νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ ἐν τῆ (σοακτι-κῆ) ἐκασκῆσῃ τῆς παιδείας. Ἐν τῆ μελέτῃ ταύτῃ θὰ ἐξάρωμεν τὸσον τῆ ἀποτελεσματικότητά τῶν ἀναπληρω-τικῶν τούτων, ὅσον καὶ τὴν ἀνεπαρ-κειῶν τῶν.

Πρὸς ἀντικατάστασιν τῆς ἀμίλλης προεπαινηθῶμεν μετὰ ἀμύλλης ἐμ-μέσος ὡστέ εἰπειν, ὡς «ἢ ἀριστοτικῆ ἢ ὁμαδικῆ ἀμύλλας, ἢ ἀμύλλας πρὸς ἑαῦτον καὶ ἢ ἀμύλλας πρὸς τοὺς μέ-γάλους ἀνδρας.

α) Ἀμύλλι ὀμοιοτικῆ ἢ ὁμαδι-κῆ.—Πολλῶσις ἀναπέσω ἐπὶ ἢ ἀ-μύλλας ἐνδὲς πρὸς ἑνα εἰνα πάντοτε ἐπι-κλῶσ, ἐνῶ ἢ ἀμύλλας ἐνδὲς πρὸς πο-λλούς εἰνα σχετικῶς ὕγις. Κατὰ τὴν ἀρχὴν ταύτην, ἀπὲρ νὰ διεγερῶμεν τὴν ἀμύλλαν μεταξὺ τῶν μαθητῶν, λαμβανόμενοι ἑνα πρὸς ἑνα, θὰ ὡ-φελῶμεν νὰ προκαλέσωμεν τὴν ἀμύ-λλαν μίαν τάξεως πρὸς ἄλλη, ἢ μίαν

ἀνώτατος φῶδος ὀποτιμῆσεως τοῦ Κρηατικοῦ χρωστομοσματος. Ἀνοτυχῶς δὲν βλέπωμεν ὀδὲ-μῶν ἐνδαιξῆν οὐσαρῶν διὰ τῆ ση-μαρινὴ Κυβερνήσεως τῆς νῆσου εἰ-να ἰκανὴ πρὸς τοιαύτας ἐπυραγῆς καὶ γενναίας ἀντιλήσεις, διὰν ἀνα-λογιζόμεθα εἰς τὸ Ἰστικὸς Ταμίς πρηρῶσαν, ὡς λέγεται, τοὺς ἐλο-πρηκτορας νὰ μεταχειρῶνται τὸ ὀπομονητικῶτερον τῶν τετραπὸ-δων ἀπὲρ ἄλλων ἐποχῶν ὡς ἐρρητέρο-τερον, νὰ χρωστομοποιῶνται οἱ αὐτοὶ φρέμλλοι πολλῶσις μέχερὶ καταρροκῶσεως κλ. τὰ ὀ-ποῖα ἐμπαλοῦσιν οὐκονομικὴν μω-πλίαν καὶ ἀδυναμίαν πρὸς ἐπιση-πρῆσιν ἐρρητέρον ὀρῶντος· διὰν δὲ ἀναλογοθῶμεν καὶ τὴν πολιτι-κὴν τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου καὶ τὴν ἀ-νυπολόγητον ζρημῶν τῶν ὁποῶν ἐπρηρῶθησαν ἐπὶ τὸν Τόπον, ἢ ὀ-ποῖα εἰνα μία ἀπὸ τὰς σημαντι-κότερας αἰτίας τῆς σημερινῆς οὐ-κονομικῆς δυστυχίας τοῦ Κρηόλου γεωργῶν, φροθῶμεθα διὰ καὶ πῶ-λιν ὁ ἀγροτικὸς κῶμος θὰ ἐγκα-ταλειθῆ ἐπὶ τῆ τύχην του καὶ τὸ κρηοιστον διὰ δὲν θὰ ἔχῃ πῆ-σον νὰ κατασφῆθῃ πρὸς τὸς παλαι-ὸς δανειστάς του ἐνῶ τοῦ ἀποτό-χου καὶ ὀλεθροῦ νόμου τοῦ 1919.

Διὰ ταῖτα προῶμεν τὸν κῶ-δοιαν ὄχι τοῦ κρηδῶν, ἀλλὰ τοῦ σφαισπισμοῦ γεωργῶν καὶ ἀοτῶν ὅπὸ τῆς σφαιμῆ τῆς Παγρηπῶρου σφαιρῶσις καὶ σμπερῶσεως ὀπὸ τῆ ἴρρησιν γρηοίαν λαϊκῶν καὶ ἐκπληρωσῶν ἀρχηγῶν ἀοτῶ πρὸς ἐπυραγῆ μετὰ ὀμοφωνίας καὶ σμπερῶσις κατεῶσθων, διὰ νὰ καταστήσωμεν οὐσαρῶν καὶ ἰσχυρὰ τὰ αἰτήματα μας ἐπὲρ τῆς οὐκονο-μικῆς σφαιρῆσεως καὶ ἐνιχυῶσεως τοῦ γεωργικῶ ἰδῶ κῶμου, κα-θὼς ἐπρηρῶσαν καὶ πρῶτονιστον διὰ αἱ πολιτισμῶνα Κυβερνήσεως, ἀ-φου μάλιστα τὰ ἀπαντοίμως πρὸς τοῦτο μῶσα ἐπάρωσιν πρῶχρηαι καὶ κατὰ πάντα ὀκνηοῖον λόγον ἀ-νήκοντες ἐπὶ τὴν δυστυχοῦσαν Κύ-προν.

Τοῦτο εἰνα ὅπερ καλοῦμεν ὁμαδι-κὴν ἀμύλλαν.

Ἴδοῦ εἰτι σφαισῶς ἀνοσοῦμεν διὰ ταῖτης.—Διαίρωμεν τὰ παιδία μίαν τάξεως ἐπὶ δὲ ὁμαδας ἐνάτης τοῦ-τοῦτων περιλαμβανόσῃς ἴσον ἀριθ-μῶν ἰσχυρῶν καὶ ἀδυνάτων (μαθητῶν). Τὰς κρηοίμεν νὰ ἀνταγωνίζωται ἐπὶ τὸ εἰτι ἐκείνη (ἢ ὁμαδα) θὰ νικήσῃ τὴν ἀντιπαλον ὁμαδα, θὰ ρίψῃ τὸ ρεκῶρ) ἴτις θὰ ἐπιτύχῃ τοὺς ἀριστους βαθμούς, (ἴτις θὰ ἔχῃ τὴν ἀριστήν ἐπίστυον).

Σχετικῶς ἀναφέρωμεν τὸ ἔξῃς γε-γοῦς.—Προεπῆθησῶ τὸ παρελθὸν ἔτος, μῶς ἔγραψε Βαλδῶν Παιδαγωγός, νὰ διαίρωσι τοὺς μικροὺς μαθητῆς ἐπὶ εἰς ὁμαδας νὰ διδάξῃ ἀνάγνωσιν ἐπὶ δὲ ὁμαδας: «εμελεῶσας» καὶ «χρηστικῶνας» διὰ νὰ τοὺς κρητῶσθαι διὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοῦτο μῶσου.

Παρατηροῦμεν ἐπὶ τοιαύτας περι-πτώσεις, εἰτι οἱ εὐφρότεροι προπα-θησοῖν νὰ διεγερῶσι πρὸς ἐργασίαν τῶν ἔχοντες ὀλιγώτερα προῶντα, ἐν-θάρρῶντες, βοηθῶσιν καὶ φρη-τίζοντες αὐτούς καὶ ἀνοῖσι ἐπι-

τυγῶνοι καλλιτέρα ἀποτελέσματα ἢ οἱ δὲ ἀσκαλοῖ ἴτις, ἐκαθὼς ὁ αἰ-θηρος ὄρεται τὸν οὐλον ὄρεως ἐπὶ μαθητῆς δύνανται νὰ διεγερῇ ἑνα ἄλλον. Οἱ διαγωνισμοὶ μεταξὺ ὁμα-δων, λέγει ὁ Φόουρ, εἰνα τὰ μάλιστα ἀριστοτὸς τῶν μαθητῶν, καὶ παρε-τήρησῶ τοιοῦτον μαθητῆν ἰσχυροῦ-τερον νὰ καταγίνῃται ἐπὶ τὸ μῶση καὶ μαθητῆ τῶν εἰνα σφαιρῶν (σφαιμαθητῆν), πολλὸ κατώτερον πρη-ματικῶς, ἴνα ἢ ὁμαδα ἴς ὁμοῦ ἀπα-τέλου μέρος δυνῆθῃ νὰ ἐξαοφάλλῃ τὴν κρηπν.

Θὰ ἴδουναί τῆς ἀκόμη νὰ ἀπεκτεῖ-νη τὸ σφαισημα εἰς τὰς ὁμαδας, νὰ ἐγκαθιδρῶσῃ ὅρεως εἰπειν ὁμαδικὰς ὁμαδας. Αὐτῶν θὰ διδοῦνται ἐπὶ ἐκεί-νη τὴν ὁμαδα τῶν μαθητῶν, ἴτις θὰ ἔχῃ ἀρη τὴν κρηπν ἐν τῶ ἀγῶνι. Ὀρεως ἐκαστος θὰ ἐργάζηται διὰ τὸ σφαισον, καθ' ἑν χροῖον θὰ ἐργάζη-ται δι' ἑαῦτον. Θὰ ἀντιπρῶσθαι διὰ τοῦ μῶσου τοῦτο τὴν ἀλληλαγνήν μεταξὺ τῶν μαθητῶν, χωρὶς ὅμως νὰ ἐμπεδῶσιν ἐν τῆ ὁμαδῇ καὶ πρὸ πάντων μεταξὺ τῶν ἰσχυροτέρων (μῶ-λων) τὴν κρηπν ἐξαοφῶσιν τῆς μα-τιοδοσίας!.. Ἄλλ' ὀφείλομεν νὰ ἰδῶ-σιν μερικὰς προφῶσεις διὰ νὰ ἐμπεδῶσιν τὰ κακὰ ταῖτα ἀποτε-λέσματα. Ἐν τῆ χρησῆ τῆς μεθῶ-σῆς τῆς παιδαγωγῆς, θὰ φροντισῇ νὰ ἐπιπῆσῃ καὶ νὰ ἐνθάρρῃ τοὺς ἐλιγώτερον προφῶσμένους ἐκ τῶν ἀδυνάτων μαθητῶν, χωρὶς ποτε νὰ ἀποθαρρῶνῃ καὶ αὐτούς τοὺς τελευ-ταίους. Ὁ ἀπαραίτητος ἔρρος διὰ τὴν κρηπν ἀποτελεσματικότητά τοῦ σφαι-σηματος, ἔγκρηται ἐν τῆ ὁμοφωνίας τῶν ὁμαδῶν καὶ ἐν τῆ συνή τῶ-νων (μεταλλαγῆ) ποικιλίῃ. Ἐὰν οἱ μαθητῆ εἰνα πολλὸ διαφορετικῶ πρημα-τικῆς ἰκανότητος, θὰ δυνῆθῃ τῆ

ὄσῳτες νὰ ἐνθάρρῶν τὴν ἀμύλλαν μεταξὺ μαθητῶν μίαν ὁμαδα ἀποτε-λουμένην ἐκ στοιχείων ἐξ ἴσου σχε-δῶν περιποικισμένων. Ἐν μίῃ τάξει σφαισῶμεν ἐκ διαφορετικῶν οὐκείων στοιχείων ὁ διδάσκαλος θὰ φῶσῃ ἀνοῖσι ἐπὶ κατὰ ἀποτελέσματα (ἀνα-μηνῶν) φῶτον—εἰς ἔφαρηγοῖν τὸ εἶδος τοῦτο τῆς ἀμύλλης, ὄρη ἐν ὄρη τῆ τάξει θεωρουμένη ὡς ἐν ὄλον, ἀλλ' ὀφειλοῖται τὴν τάξιν του ἐπὶ πολλὰς φρεσικῶς ὁμαδας παιδίων ἀνα-λόγως τῆς σχετικῆς δυνάμειος καὶ διεγερῶν τὴν ἀμύλλαν ἐκαστον τῶν μαθητῶν ἐν τῶ κῶλην τῆς σχετικῆς τῆς ὁμαδος. Θὰ ἀποφύγῃ ὄρεως τὴν ἀποθαρρῶσιν ἴτις κρηοῖται βραβαίος ἐκείνου ὅστις γρηοῖται ἐαῦτον ἴτη-μῶνον ἐκ τῶν προτέρων.

Ἐν τῶ Καθολικῶ Σχολεῖῳ τῆς Λοκῆνης, ὅπερ πολλῶσις ἀπεσοῖθη-μαι, κατ' ἀπὲρ τὸν τρόπον ἔπρηδὴ-θῶσιν δὲ στρατοπέδα ἑστροτόπε-δων ἑρρηδῶν καὶ στρατοπέδων πρῶσι-των. Ἐν τῆ περιπτῶσιν ταύτῃ οἱ μαθητῆ τῆς ἄλλης τάξεως κρηρῶσιν ἐπὶ δὲ ἀνοῖσιντα στρατοπέδα. . . . Οἱ δὲ προῶσι μαθητῆ τῆς τάξεως εἰνα οἱ ἀρρηγῶι, ὡς ἐπὶ τὰ παγνήσια τοῦ αὐτοῦ εἶδους. Οἱ δὲ οὗτοι ὄρηγῶι ἐκλῶσιν ἐν ἀλλῇ τάξει στρατοπέδων μεταξὺ τῶν μαθητῶν, καὶ κατῶ-σιν ὑπάρχει περισσοτέρα ἀμύλλα με-ταξὺ τῶν δὲ στρατοπέδων ὀ ἀρηγῶι ἑκαστον στρατοπέδου ἐξαοφῶν ἐ-πιτύχῃ ἐπρηρῶν ἐπὶ τῶν μαθητῶν ὀρε-ως θὰ ἴδουναί τὸν δὲ κρηποδυνῶσιν.

Ἐπὶ τὸ τέλος μῶς ἀρηκτὰ βραβαίος περιδῶν, ἑνα μῆνα τὸ ἀρῶτερον, ἀνηρροῖται εἰς τοὺς κρηητάς, καὶ κρημῆ νὰ ἀπαναρχῶσθῃ ὁ ἀγῶν, ὀρῶ-σῶν νέους ἀντιπῶσῆς, ἀν μὴ κρηη-τοὺς μαθητῆς νὰ ἐκλέξωσι τοὺτους οἱ ἴδιοι, ὅπερ εἰνα προτιμότερον.

## ΑΓΑΠΗΣΑΤΕ ΤΟ ΔΕΝΔΡΟΝ

### ΔΕΜΙΟΥΡΓΗΣΑΤΕ ΣΧΑΔΟΥΣ ΔΙΑ ΤΑ ΖΗΤΕ ΟΛΙΓΟΤΕΡΩΝ ΣΧΑΔΩΝ

Τὸ εἶ γίνεται σποδῶ ἄλλου Πλα-νῆτες ὡς μὴ ἀστρολόγοι ὄρεως εὐ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Κεφάλαιον της 'Εταιρείας £200,000 διηρημένον εις 50,000 μετοχάς εκ £4.0.0 έκαστη. Διατεθείσαι μετοχαι και εξ όλου κλήρου πληρωθείσαι 39,467.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31ην ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1923.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Μετρητά εν τω Ταμείω, Χαρτοφυλάκιον Γεωργίου, Δάνεια επί εγγυησίαις εμπορευμάτων.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Καταβληθέν κεφάλαιον, Αποθεματικόν, Καταθέσεις.

'Ανάλυσις Κερδοζημιών χρήσεως 1923.

ΧΡΕΩΣΙΣ

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Γενικά Έξοδα, Αποσβεσις υπολ. ζημιών, Αποθεματικόν 10 0/ο.

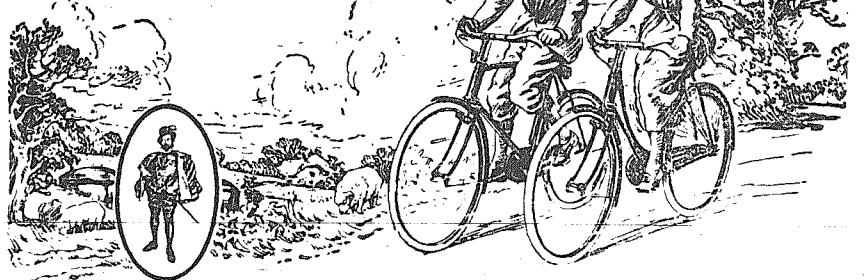
Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Τόκοι και προμήθεια.

Ο Λευκωνίτης Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

15-RALEIGH 15- THE ALL-STEEL BICYCLE

Ride only HEALTHY BUSINESS. Διαβαζμμνεύετε μόνον RALEIGH ΠΟΔΗΛΑΤΑ

Health Pleasure Business. την υγιαν σας την ευχαριστησίον σας την εργασίαν σας.



Δια πλειοτέρας πληροφορίας απευθυντέον: ΔΙΚΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Η υποφαινόμενη Δεοντία Γεωργίου δια του παρόντος δηλώ ότι σήμερα επώλησα όλα τα δικαιώματά μου...

Οι υποφαινόμενοι Α. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ (Γεωργίου Μιχαηλίδου) δηλώσαμεν ότι από της 12/25 Οκτωβρίου 1923...

Η υποφαινόμενη Καρολίνα Χ. Πανίδου δια του παρόντος δηλώ ότι σήμερα αγοράσα παρά της Δεοντίας Γεωργίου όλα τα δικαιώματα...

Πωλείται μία Πιανόλα ε- φαρμοζόμενη επί οισουδήποτε πιάνου με εξήκοντα μουσικά τεμάχια...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ η κατά την Πλατεία Αγίου Γεωργίου διαφόρος οικία της κ. Μαρίας Μιχ. Νικολαΐδου...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ η κατά την συνοικίαν 'Αγ. Σάββα, οδός 'Αριστοτέλους, άριθ. 4, ισόγειος μεθ' υπογείου οικία...

ALLIANCE

Assurance Company Limited. ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1824. ΤΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 25 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΣΤΕΡΛΙΝΩΝ.

ΑΑΤ! Ειδετε την νέαν ειδοποίησιν του FORD; Πληρώνετε μόνον £10 και πέρνετε αυτοκίνητον.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ CADBURY

Βournville Cocoa BY EVERY TEST THE VERY BEST. Αι καλύτεραι σοκολάται του κόσμου κατασκευασμένοι δι' εκλεκτών και άγνων υλικών...

Ο καφές του προγεύματός σας θα εινε αληθινή χαρά— εάν τον παρασκευάζετε μισόν και μισόν με θερμόν, πλούσιον ΓΛΑΞΟ. ΤΟ Γλαξο κάμνει απολαυστικόν Καφέ με γάλα.

Εως κατάστασιν των σοβαρώτερον αυτής κλάδου, την Δενομοσιολογία ή τις αν δι' οίανδήποτε άλλην Γεωργικήν χώραν ενοουμένην υπό άφθόγωνα και πρό παντός κανονικών δεσμών αποτελεί την κρηπίδα του οικονομικού οικοδομήματος...

Είνα γεγονός ότι αν εκ του τόπου της καλλιέργειας των Δημοτικωνών μιας χώρας δυνάμεθα να κρίνωμεν περί της Ικανότητος ήν κείται ή χώρα αυτή πρὸς προμήθειαν της τροφής της, εκ της έκτάσεως της Δενοκομίας της και της μεθόδου της...

Το πρώτον μεταλλειον, το βρασι άνεξάντητον, την μηχανήν την νυχθημερόν εργαζομένην πρὸς πλεονεκτήσιν του Ισχυρισμού της, τον διαιγαρη και παιθήνιον ελλοτα, τον καθιστώντα τὸσφ τον βίον του άτόμου ε- σφ και τον της χώρας συλλήθηδην βίον...

ΜΟΥΡΟΥΝΕΛΙΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΩΜΑΤΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΑΡΙΣΤΗΣ ΕΦΘΑΣΑΝ και πωλούνται εις τιμάς συγκαταβατικὰς εις το Φαρμακείον του κ. ΑΝΔΡΕΑ Ι. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από της 1ης Μαΐου (1924) ή έξωθεν της πόλεως παρά την οδόν Δάρνακος, νεόκτιστος οικία του κ. Η. Μιχαηλίδου (εμπόρου)...



ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Μετ' ευχαριστήσεως πληροφορούμεθα ότι δια το Ταμειτήριο... Ομοίως επρωτεύονταν καλλίτερα σκέψεις...

Οι δύο εκ τριών αποτελούνται το Έποπτικόν κ. κ. Ζαχαρίας Ι. Σαραφής και Δημ. Κωνσταντινίδης...

Ηδη πληροφορούμεθα ότι άπαρασκή από κοινού να όρσαν δύο Δικηγόρους...

Καθ' ο μίας άνακοινού η Α. Π. ο Μητροπολίτης Κίτιου έκάλεισ προχθές Κυριακήν...

Είναι γεγονός ότι το ίδρυμα τοσσο οικονομικός ζή δι' άνένανσ καί είναι άνάγκη...

Επαναληφθείσαν τών εν τφ Οί κοιτοφάφω τφ Έμπορικόφ Λιανέου διαλέξσαν...

Κατ' αούτς τή μέλη τής παρ' ή μιν Τεκτονικής Στοάς «Κίμων»...

Ο προαγγελθείς χορός όπέρ το Νοσοκομείο τής πόλεως...

Τήν παρ. Κυριακήν κατέπλευσαν εις τόν λιμένα μας...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

ΕΚ ΠΑΦΟΥ

ΚΗΘΜΑ, 3 Φεβρουαρίου 1924.

Ο καιρός σθεδόν καθ' όλην τήν εβδομάδα ήτο βροχερός.

Υπό τήν προεδρίαν τού Π. Μητροπολίτου ή Έπιτορχική επί τού άγώνος Έπιτροπεία...

Ο Π. Μητροπολίτης έκείσεσ όμμερον τήν θέλαν λειτουργίαν εις τού χορών Έργός Κήπος...

Ανάλαβεν άπό τής π. εβδομάδος κατήκοντι ο νέος Πρόεδρος τού Έπιτορχικού Δικαστηρίου κ. Λούσιος Σμιθ.

Ο νέος Πρόεδρος έκείσεσ τούς διαηγόρους τής πόλεως μας εν τή αίθουσά τού Δικαστηρίου...

Ος ήμέρα θανατικής έκτελέσεως τών όπό τού τελευταίου Κανονοφιδέου...

Ος πληροφορούμεθα ή Τεκτονική Στοά «Κίμων»...

Σήμερον έλαβε χόρον εν τή μεγάλη αίθουσά «Π. τέ» ή προσκομική ήμερίς...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

ΕΚ ΒΑΡΩΣΙΩΝ

ΒΑΡΩΣΙΑ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο καιρός έκείσεσ άποκατάστατα «λάδι εις τήν σοσμαν».

Ο καιρός μας άρκετά δθίμος, όπρηξε λίαν όφέλιμος εις τήν γεωργίαν...

Κατόπι τής κατά τού μάλλον καί ήτιον άποτυχίας τών δύο προηγουμένων...

Καταβάλλονται τώρα άνέργειασ δια τού διοργανώσθ τού προαχθός Σάββατου...

Κατ' αούτς τή μέλη τής παρ' ή μιν Τεκτονικής Στοάς «Κίμων»...

Ο προαγγελθείς χορός όπέρ το Νοσοκομείο τής πόλεως...

Τήν παρ. Κυριακήν κατέπλευσαν εις τόν λιμένα μας...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

Εκ Λεμεσού ΛΕΜΕΣΟΣ, 4 Φεβρουαρίου 1924.

Ο Ιανουάριος, χωρίς άμφίβολον, όπρηξεν ο πλέον γόνιμος μήν δια τής εξαγωγής...

Αι ζήτησεις τών χαρουπιών άπό τήν Γαλλίαν καί Άγγλίαν όπρηξαν άρκετά ζρηραί...

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

ΑΔΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, 17 Φεβρ. 1924.

Η αγορά μας διατήρησε κατά τού λήξαν διαμησρον τήν σταθερότητα...

ΖΑΧΑΡΕΙΣ. Έπι τού είθους τούτου άσημασθή ζρηρός...

ΑΛΑΓΡΑ. Αι τιμαί τούτων άναμώρησαν εν τφ μεταξεί...

Σαμυθάκια Γαλλίας πρξς £14. 15. 0 και Άμερικη πρξς £18 τ. 1000 χγρ.

ΟΡΥΖΙΑ. Άματάβλητα. Ραγκιών Νο. 3 πρξς £15. 3. 9...

ΣΗΡΤΑ. Ιαπωνίας πρξς γ.δ. 550 τ. κβ. τών 75 γροσών...

ΣΑΠΟΝΕΣ Αγγίτου. Άρά α' ποιότητος πρξς γ.δ. 190...

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΗΠΡΟΥ. ΓΥΜΝΙΑ πρξς γ.δ. 12-12 1/2...

ΣΥΝΑΔΔΑΓΜΑ. Έπι Παρισίων ή Ε φρ. 92. Άν Ίταλίας...

ΑΚΑΝΘΟΦ, 3 Φεβρουαρίου 1923. Ο ΚΑΙΡΟΣ. Παρήλθεν δόλιμος...

ΜΙΑ ΑΙΤΗΣΙΣ. Επειδή άπό τού 1916 δεσά βεβαίωσεσ...

ΤΑΜΕΙΕΥΤΗΡΙΟΝ. Άπό τής πρώτης Ιανουαρίου 1923...

ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ. Τό παρ' ήμίν Γυμνάσιον τού όποτον...

ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΡΓΙΑ. Όπως άγένετο εις Λευκοσίαν...

ΑΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ. Ένεκα τής άπικρατήσεως...

Σήμερον δια τού ταχυδρομικού ά τρηπλοίου...

ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Η κριτική εν Έλλάδι.

Αθήναι, 30 (Ρ). Ο κ. Βενιζέλος ήδιαθέσων εις τήν Βουλήν...

Αθήναι, 31. Τήν δεκάτην συνήλθεν Υπουργικόν συμβούλιον εις τήν οίκίαν τού κ. Βενιζέλου.

Αθήναι, 31. Ο κ. Βενιζέλος δδέχθη τας παραλήσεις τών όπουργών...

Αθήναι, 1. Ο Ιατροί οι έκείσεσ τόν κ. Βενιζέλον, άποκλίνον...

Αθήναι, 2. Μιχαλακοπουλικός πληρεξούσιος δδήλωσε πρξς τόν κ. Καφαντάρην...

Αθήναι, 1. Η Άρα έκείσεσ εις τού 247. Μεία συνάντησις εν Νεαπόλει.

Αθήναι, 2. Ο Δούξ τού Κοινώτ διορχόμενος εκ Νεαπόλεως...

Αθήναι, 4 Φεβρ. 12. 10' μ. Η έτυμηγορία τών Ιατρών είναι...

Αθήναι, 4 Φεβρ. 12. 55' μ. Ο Καφαντάρης, όπουργός τή δικαιοσύνης...

Αθήναι, 1 (Ρ). Ο Διπλωμ. συνεργάτης τών «Ημερ. Νέων»...

Αθήναι, 1 Φεβρ. Κατά τήν Ιταλο-Γουνοσλαβικήν συνθήκην...

Αθήναι, 4. Ο Ρωσών Πρόεδρος τών Ην. Πολιτειών...

Αθήναι, 4. Ο Ρωσών Πρόεδρος τών Ην. Πολιτειών...

Αθήναι, 4. Ο Ρωσών Πρόεδρος τών Ην. Πολιτειών...

Αθήναι, 4. Ο Ρωσών Πρόεδρος τών Ην. Πολιτειών...

Αθήναι, 4. Ο Ρωσών Πρόεδρος τών Ην. Πολιτειών...

BOYTYPA XAEΠIOY EΦΘAΣAN ΠΡΟCΦΑΤΩC ΓΩΠΌΤΗΤΑ EΙC ΤΟ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΠΕΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΚΑΤΕΣΤΗΜΑ ΤΩΝ Κ. Κ. ΑΙ ΑΟΥΚΑ & ΥΙΟΝ καί πωλούνται λειανικώς κεί χονδρικόσ εις τιμάς άσυνηγώνιτόσ. THE EAGLE, STAR & BRITISH DOMINIONS INSURANCE Co. Ltd. LONDON ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΡΟC, ΤΩCΣ ΣΑΙ ΘΑΔΕCΣΙΩΝ ΚΙΤΑΤΩΝ 'Ασφαλίζει εν Κύπρω πών είδος ιδιοκτησίας καί Έμπορευματων εις συμφερούσας τιμάς. Γενικόσ πράκτωρ εν Κύπρω THOMAS BOTTOMLEY, LARNACA. 'Υποπράκτωρ δια τήν Έπαρχίαν Λευκοσίας ο κ. ΚΛΕΑΝΘΗC ΧΡΙCΤΟΦΙΔΗC, ΛΕΥΚΟCΙΑ.